

**SONY®**

## ***Sistem de boxe active***

---

*Manual de instrucțiuni*

***SRS-D21***

© 2005 Sony Corporation

Înainte de a acționa aparatul, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual pe care să îl rețineți pentru a putea fi consultat ulterior.

## **AVERTIZARE**

**Pentru a reduce riscul de incendii sau de electrocutări, nu expuneți aparatul la ploaie sau umezeală.**

Pentru a evita electrocutările nu demontați niciodată carcasa aparatului.

Apelați pentru aceasta doar la persoane calificate.

Pentru a preveni incendiile nu acoperiți fantele de aerisire ale aparatului cu ziare, cu fața de masă sau cu draperii etc. și nu puneți lumânări aprinse pe acesta.

Pentru a preveni pericolele de incendiu sau de electrocutare, nu așezați pe aparat recipiente care conțin lichide, cum ar fi o vază cu flori.

Nu amplasați aparatul în spații înguste, cum ar fi într-o bibliotecă sau într-un dulap.

Conectați aparatul la o priză ușor accesibilă.

Dacă observați vreo anomalie legată de aparat, decuplați-l imediat de la priza de perete.

Presiunea prea mare exercitată de minicăști sau de căști poate conduce la pierderea sau deteriorarea auzului.

### **Atenție**

Sunteți avertizați că orice schimbări sau modificări ce nu sunt expres aprobate în acest manual pot conduce la scoaterea aparatului din uz.

Valabilitatea marcatului CE este limitată doar la țările în care acesta este susținut prin lege, în special în țările EEA (Zona Economică Europeană).

### **Notă pentru clienții din țările în care se aplică Directivele Uniunii Europene**

Producătorul acestui aparat este Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minatoku Tokyo, Japonia. Reprezentantul autorizat pentru EMC și pentru siguranța produsului este Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru orice servicii sau chestiuni legate de garanție, vă rugăm să apelați la adresa menționată în documentele separate pentru service sau garanție.



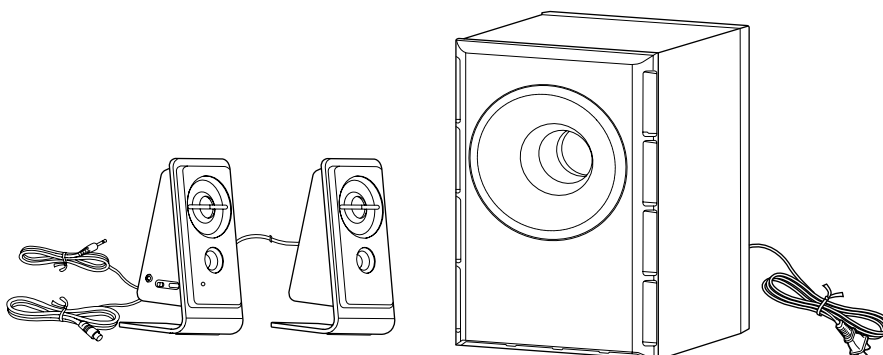
### **Dezafectarea echipamentelor electrice și electronice vechi (Valabil în Uniunea Europeană și în celelalte state europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol marcat pe un produs sau pe ambalajul acestuia indică faptul că respectivul produs nu trebuie considerat reziduu menajer în momentul în care doriți să îl dezafecțați. El trebuie dus la punctele de colectare destinate reciclării echipamentelor electrice și electronice.

Dezafectând în mod corect acest produs veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății oamenilor care pot fi cauzate de tratarea inadecvată a acestor reziduuri. Reciclarea materialelor va ajuta totodată la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe detalii legate de reciclarea acestui produs, vă rugăm să consultați biroul local, serviciul de preluare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

---

## **Conținutul pachetului**



Boxe satelit

Subwoofer (pentru frecvențe joase)

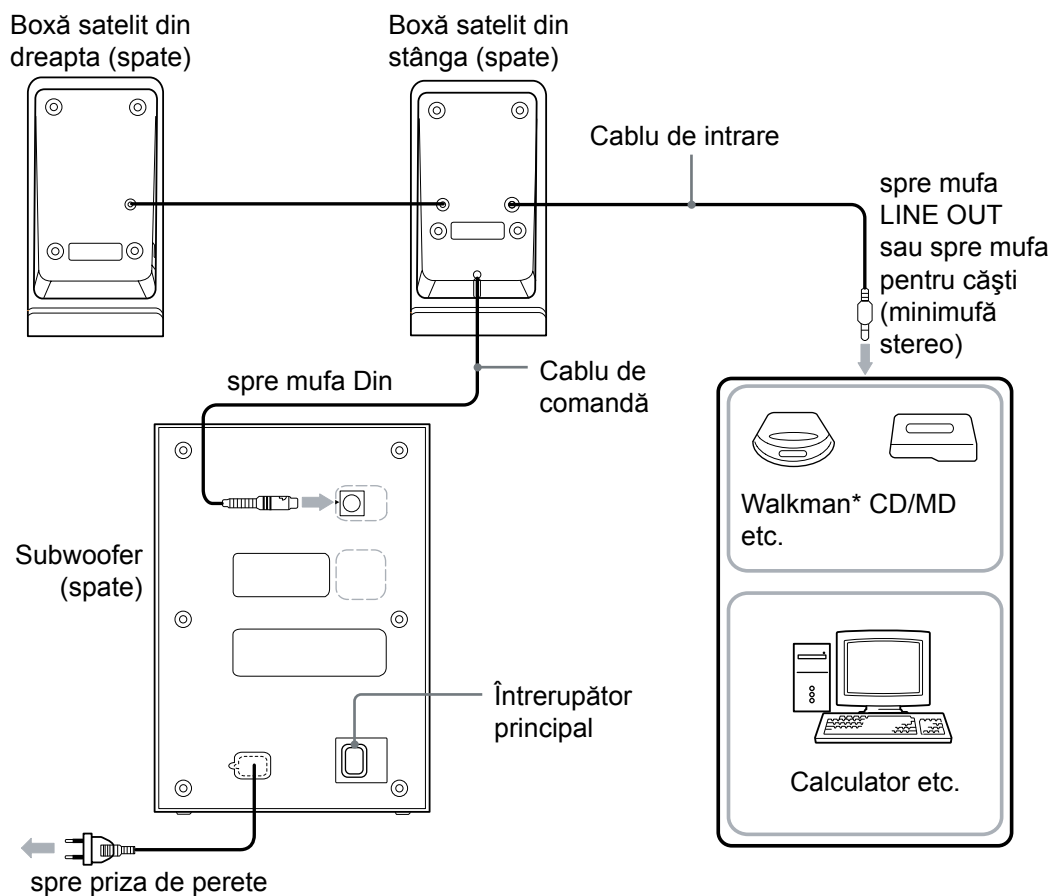
---

## **Cuprins**

|                                                 |           |
|-------------------------------------------------|-----------|
| <b>Conectarea sistemului de boxe .....</b>      | <b>4</b>  |
| <b>Ascultarea sonorului .....</b>               | <b>6</b>  |
| <b>Utilizarea căștilor / minicăștilor .....</b> | <b>6</b>  |
| <b>Măsuri de precauție .....</b>                | <b>7</b>  |
| <b>Soluționarea defecțiunilor .....</b>         | <b>9</b>  |
| <b>Specificații .....</b>                       | <b>10</b> |

## Conectarea sistemului de boxe

- 1 Cuplați cablul de comandă al boxei satelit din stânga la mufa Din a subwoofer-ului aliniind săgețile respective.



\* "Walkman" este marcă de comerț înregistrată a Sony Corporation reprezentând produse stereo cu căști.

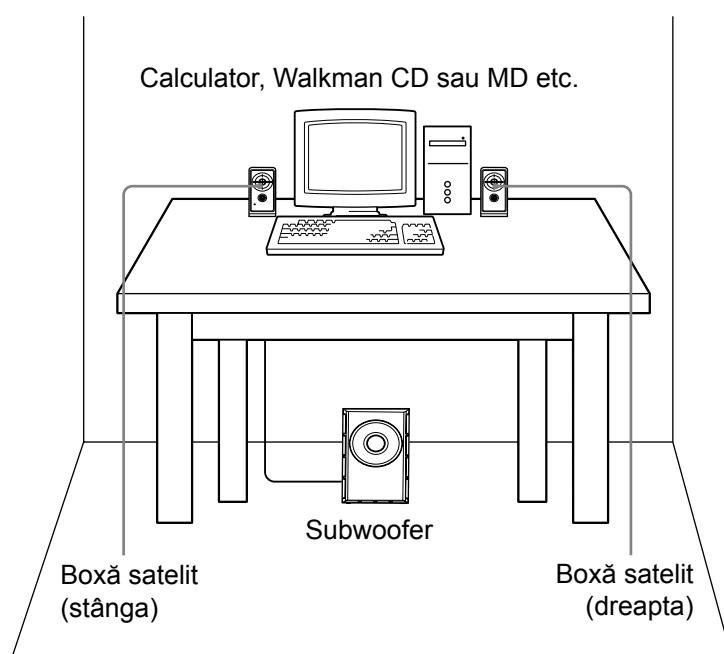
**2** Conectați cablul de intrare al boxei satelit din stânga la echipamentul sursă.

Calculator, Walkman CD/MD etc.

Cuplați boxa satelit din stânga la conectorul LINE OUT sau la cel pentru căști al calculatorului, al Walkman-ului CD, MD etc prin intermediul cablului de intrare. Pentru detalii, consultați manualul de instrucțiuni al echipamentului sursă.

**3** Conectați subwoofer-ul la o priză de perete.

**4** Amplasați boxele (consultați imaginea de mai jos).



---

## Ascultarea sonorului

Mai întâi reduceți volumul boxei satelit din stânga. Volumul trebuie redus la minim înainte de a începe redarea programului sursă.

- 1** Puneți întrerupătorul principal al subwoofer-ului (aflat în partea din spate a acestei boxe) în poziția ON, apoi puneți comutatorul OPERATE al boxei satelit din stânga în poziția ON.

Indicatorul OPERATE devine luminos, de culoare verde.

Sursa de alimentare principală a sistemului este asigurată de subwoofer.

Când alimentarea subwoofer-ului este oprită, sistemul nu funcționează, chiar dacă este pus comutatorul OPERATE în poziția ON.

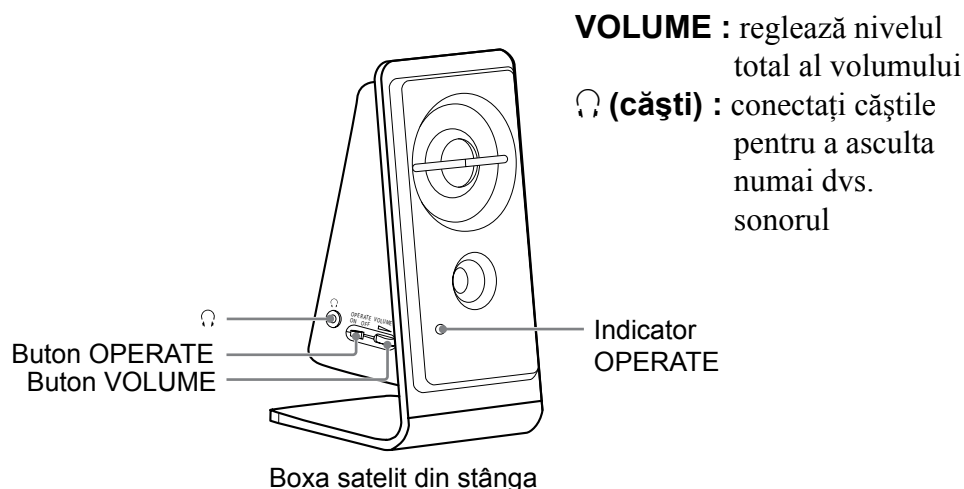
- 2** Porniți echipamentul conectat la boxa satelit din partea stângă.

- 3** Ajustați volumul cu ajutorul butonului VOLUME al boxei satelit din partea stângă.

Când conectați căștile la ieșire, reglați și volumul componentei conectate.

După ascultare, puneți comutatorul OPERATE în poziția OFF.

Indicatorul OPERATE se stinge.



---

## Utilizarea căștilor / minicăștilor

Conectați căștile / minicăștile la mufa 🎧 (căști) a boxei satelit din partea stângă.

### Notă

- Opriți funcția MEGA BASS sau BASS BOOST (Walkman etc.) deoarece poate cauza distorsiuni.

---

## Măsuri de precauție

### Cu privire la siguranță

- Plăcuța pe care este notată tensiunea de funcționare, consumul de putere etc. se află în partea din spate a aparatului, spre exterior.
- Înainte de a acționa sistemul, aveți grijă ca tensiunea de funcționare a acestuia să fie aceeași cu tensiunea rețelei locale la care este alimentat.

| Locul de achiziționare | Tensiunea de funcționare                         |
|------------------------|--------------------------------------------------|
| S.U.A. / Canada        | 120 V c.a., 60 Hz                                |
| Țările europene        | 220 - 230 V c.a., 50 Hz                          |
| Alte țări              | • 120 V c.a., 60 Hz<br>• 220 - 230 V c.a., 50 Hz |

- Aparatul nu este deconectat de la rețea câtă vreme este cuplat la priza de perete, chiar dacă aparatul propriu-zis a fost oprit.
- Dacă echipamentul urmează să nu fie utilizat o perioadă îndelungată de timp, decuplați-l de la priza de perete. Pentru aceasta apucați și trageți de ștecăr. Nu trageți niciodată de cablu.
- Dacă în aparat pătrunde vreun lichid sau vreun obiect, scoateți bateriile sau decuplați adaptorul de rețea și supuneți echipamentul verificării de către o persoană calificată, înainte de a-l mai utiliza.
- Cablul de alimentare trebuie să fie înlocuit numai la un service specializat.
- Pentru disiparea eficientă a energiei, aveți grijă să existe suficient spațiu în partea din spate a subwoofer-ului. Aveți totodată grijă să nu așezați obiecte pe aparat.
- Nu introduceți mâna sau alte obiecte în orificiul subwoofer-ului sau în cele ale boxelor satelit.

### Cu privire la funcționare

- Nu folosiți sistemul de boxe, în mod continuu, la o putere mai mare decât puterea de intrare maximă stabilită pentru acesta.
- Înainte de conectare, opriți sistemul de boxe, calculatorul și echipamentul audio pentru a evita deteriorarea sistemului de boxe.
- Nivelul volumului nu trebuie mărit până la nivelul la care apar distorsiuni.
- Cu toate că acest sistem este ecranat magnetic, nu lăsați benzile înregistrate, ceasurile, cărțile de credit personale și suporturile de memorie care folosesc codarea magnetică în fața sistemului de boxe, pentru o perioadă lungă de timp.

### **Dacă imaginea televizorului sau cea a monitorului calculatorului prezintă distorsiuni magnetice**

Cu toate că sistemul de boxe este ecranat magnetic, există cazuri în care imaginea anumitor echipamente, cum ar fi televizoare sau calculatoare personale, este distorsionată. În astfel de cazuri, opriți alimentarea respectivului echipament și reporniți-o după 15 ÷ 30 de minute. În cazul unui calculator personal, aveți grijă să luați măsurile adecvate pentru stocarea datelor înainte de a-l opri.

Dacă nu observați nici o îmbunătățire a imaginii, deplasați sistemul de boxe la distanță mai mare de televizor / de calculator. În plus, aveți grijă să nu așezați și să nu folosiți obiecte care conțin magneți - cum ar fi rafturi pentru echipamente audio, suporturi pentru televizor, jucării etc.- în apropierea televizorului sau calculatorului deoarece pot genera distorsiuni magnetice ale imaginii prin interacțiunea cu sistemul.

### **Cu privire la amplasare**

- Nu așezați boxele în poziție înclinată.
- Nu lăsați sistemul în apropierea surselor de căldură și nici în locuri supuse la praf, umezeală, ploaie sau șocuri mecanice.

### **Cu privire la curățare**

- Nu folosiți alcool, benzină sau tiner pentru a curăța carcasa boxelor.

*Dacă aveți întrebări sau probleme legate de acest sistem de boxe, vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.*

---

## Soluționarea defecțiunilor

Dacă întâlniți vreo problemă legată de sistemul de boxe, verificați lista de mai jos și aplicați măsurile indicate. Dacă problema persistă după ce ați efectuat verificările de mai jos, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

### **Nu se aude sonorul de la sistemul de boxe.**

- ➔ Verificați dacă au fost corect realizate toate conexiunile.
- ➔ Verificați dacă volumul sonor de la boxa satelit din stânga și de la echipamentul conectat a fost mărit corespunzător.
- ➔ Verificați dacă sunt conectate căștile, iar dacă sunt, decuplați-le.

### **Sonorul prezintă distorsiuni.**

- ➔ Reduceți nivelul sonorului la echipamentul conectat sau, în cazul în care respectivul aparat beneficiază de funcția BASS BOOST, dezactivați-o.
- ➔ Folosiți butonul VOLUME pentru a reduce volumul acestui aparat.

### **Sonorul emis de boxe prezintă zgomot.**

- ➔ Verificați dacă au fost corect realizate toate conexiunile.
- ➔ Aveți grijă ca niciuna dintre componentele audio să nu fie plasată prea aproape de televizor.

### **Sonorul s-a întrerupt brusc.**

- ➔ Verificați dacă au fost corect realizate toate conexiunile.

### **Luminozitatea indicatorului OPERATE este instabilă.**

- ➔ Luminozitatea indicatorului OPERATE poate deveni instabilă dacă volumul este mărit. Aceasta nu reprezintă o disfuncționalitate.

---

## Specificații

### Secțiunea boxe

#### *Boxă satelit*

|                   |                                                          |
|-------------------|----------------------------------------------------------|
| Sistem de boxe    | registru complet, ecranate magnetic                      |
| Unități de boxe   | 5,7 cm, tip con                                          |
| Tip de carcasă    | bass reflex                                              |
| Impedanță         | 8 $\Omega$                                               |
| Lungimea cablului | 1,5 m (între boxa satelit din stânga și cea din dreapta) |

#### *Subwoofer*

|                 |                                 |
|-----------------|---------------------------------|
| Sistem de boxe  | woofer                          |
| Unități de boxe | 10 cm, tip con                  |
| Tip de carcasă  | ASW (tip acustică super woofer) |
| Impedanță       | 4 $\Omega$                      |

### Secțiunea amplificator

|                            |                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Puterea nominală la ieșire | <ul style="list-style-type: none"><li>• Boxe satelit : 2 W<br/>(10 % T.H.D., 1 kHz, 8 <math>\Omega</math>)</li><li>• Subwoofer : 16 W<br/>(10 % T.H.D., 100 Hz, 4 <math>\Omega</math>)</li></ul> |
| Intrare                    | Cablu de intrare cu miniconector stereo<br>(1,8 m) $\times$ 1                                                                                                                                    |
| Impedanța la intrare       | 4,7 k $\Omega$ (la 2 kHz)                                                                                                                                                                        |
| Ieșire                     | minimufă stereo $\times$ 1 ( $\odot$ - căști)                                                                                                                                                    |

### Caracteristici generale

|                                      |                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dimensiuni (L $\times$ Î $\times$ A) | <ul style="list-style-type: none"><li>• Boxe satelit : aprox. 76<math>\times</math>163<math>\times</math>80 mm</li><li>• Subwoofer : aprox. 154<math>\times</math>241<math>\times</math>176 mm</li></ul> |
| Masă                                 | <ul style="list-style-type: none"><li>• Boxă satelit stânga: aprox. 286 g</li><li>• Boxă satelit dreapta: aprox. 180 g</li><li>• Subwoofer : aprox. 2,5 kg</li></ul>                                     |
| Lungimea cablului                    | <ul style="list-style-type: none"><li>• Cablu de comandă : 1,8 m</li><li>• Cablu de alimentare : 2 m</li></ul>                                                                                           |
| Consum de putere                     | 22 W                                                                                                                                                                                                     |

### Accesorii opționale

|                  |          |
|------------------|----------|
| Adaptor de priză | PC-236MS |
|------------------|----------|

*Designul și specificațiile pot fi modificate fără să fiți avizați.*